

SUPER FAMICOM®



SUPER FAMICOM
LICENSED BY NINTENDO



**ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

SHVC-F2

© CAPCOM 1993 ALL RIGHTS RESERVED

CAPCOM®



ПРИВЕТСТВИЕ

Благодарим вас за покупку «Final Fight 2» (SHVC-F2) — программного обеспечения для Super Famicom. Пожалуйста, прочитайте эту инструкцию по эксплуатации перед началом игры и используйте её надлежащим образом. Пожалуйста, сохраните эту инструкцию по эксплуатации в целости.

БЕЗОПАСНОСТЬ И ЗДОРОВЬЕ

Избегайте непрерывной игры в течение длительного времени, это может плохо сказаться на вашем здоровье, поэтому, пожалуйста, делайте перерывы. Кроме того, есть люди, испытывающие такие симптомы, как мышечные судороги или временная потеря сознания при просмотре изображения с ярким светом, мелькающими узорами и тому подобного. Если вы испытываете такие симптомы, то пожалуйста посоветуйтесь с доктором прежде чем играть. Кроме того, если во время игры вы начали испытывать данные симптомы, пожалуйста, выключите игру и обратитесь к врачу.

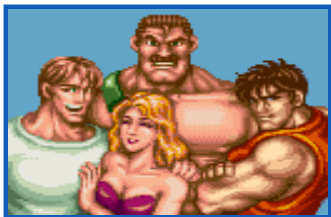


СОДЕРЖАНИЕ

<u>Пролог</u>	2
<u>Управление</u>	4
<u>Начало и Продолжение Игры</u>	5
<u>Обзор Экрана</u>	6
<u>Меню Опций</u>	7
<u>Досье</u>	8
<u>Базовые Приёмы Героя</u>	10
<u>Майк Хаггар</u>	10
<u>Маки Генрюсай</u>	12
<u>Карлос Миямото</u>	14
<u>Приёмы с Оружием</u>	16
<u>Супер Приёмы</u>	18
<u>Полезные Призы</u>	19
<u>Призовые Очки</u>	20
<u>Этапы</u>	21
<u>Банда Мэд Гир</u>	26
<u>Тактика и Информация</u>	28

ПРОЛОГ

Казалось, что в Метро-Сити воцарился мир. Но у мэра Хаггара вновь появился повод для беспокойства. Остатки банды Мэд Гир объявили о своём «Плане Завоевания Мира».



И вот однажды в мэрии раздался телефонный звонок: «Подонки из Мэд Гир похитили моего отца и сестру Рене».

Это был взволнованный голос Маки, дочери Генрюся и подруги детства Гая.

«Неужели, банда Мэд Гир вернулась...»

В отсутствие Гая из-за тренировок в дальних краях, новая битва ложиться на плечи Хаггара.

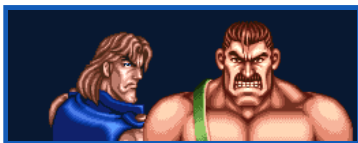


- Слушаю. Это мэр Майк Хаггар.

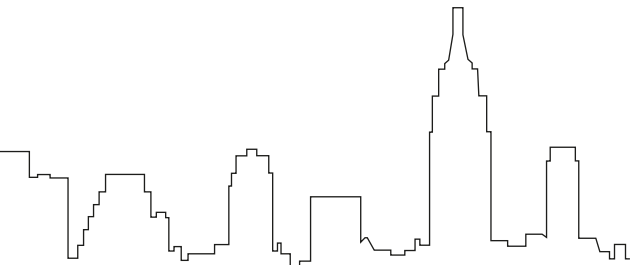
Хаггар договорился встретиться с Маки в Гонконге, где произошло похищение.

К полёту в Гонконг присоединился Карлос Миямото — боец который находится в долгу перед Хаггаром.

В конце столетия драки стали сложнее и более реалистичными. Смертельная битва для Маки, Хаггара и Карлоса пройдёт в нескольких странах мира.

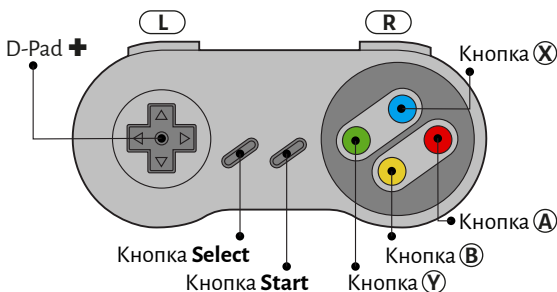


- Я многим обязан тебе и Гаю, позволь пойти с тобой, Майк.



В эту игру могут играть до 2-х человек. Подключите контроллеры к внешним выходам консоли.

НАЗВАНИЕ И ФУНКЦИИ КНОПОК КОНТРОЛЛЕРА



Кнопка START

Используется для начала игры. Нажатие во время игры — пауза, повторное нажатие убирает паузу.

Кнопки +

Перемещение персонажа в восьми направлениях.

Кнопка Y

Выполнить атаку. (Назначение можно изменить)

Кнопка B

Выполнить атаку. (Назначение можно изменить)

Кнопки A · X · L · R

Их можно назначить для выполнения атаки, спец атаки или прыжка (см. режимы на стр. 7).

GAME START & CONTINUE НАЧАЛО И ПРОДОЛЖЕНИЕ ИГРЫ

Начало Игры GAME START

Когда вы нажмёте кнопку **Start** на титульном экране, он сменится на экран выбора персонажа.



Титульный экран



Выберите подходящего героя (Хаггара, Маки или Карлоса Миямото) нажимая кнопки **+**, и затем нажмите **Start**.

Выбор персонажа

Продолжение Игры CONTINUE

Когда все ваши герои проигрывают, игра заканчивается и переходит к экрану продолжения. До того, как закончиться таймер вы можете вернуться в игру нажав кнопку **Start**.

Вернуться в игру можно столько раз, сколько у вас Продолжений (Continue).



Экран продолжения



① ТЕКУЩИЕ ОЧКИ

Очки полученные за врагов, прохождение этапов и т.д.

② ОСТАВШИЕСЯ ЖИЗНИ

Показывает количество жизней. Если их 0 и графа здоровья заканчивается — игра окончена.

③ ГРАФА ЗДОРОВЬЯ

- a. Когда игрок получает урон или использует супер приём, графа уменьшается.
- b. Здоровье обозначено жёлтым цветом. Стоит игроку ударить врага, портрет этого врага, его имя и здоровье появляются ниже.

④ ВРЕМЯ

Оставшееся время на прохождение уровня. Если не пройдёте его до истечения таймера, то потеряете одну жизнь.

Выбрав на титульном экране OPTION, вы перейдёте в меню опций. Выберите нужный пункт с помощью кнопок **Вверх** и **Вниз**, и измените его с помощью **Вправо** и **Влево**. По завершению нажмите **Start** для возврата на титульный экран.



Экран опций

※ Кнопки управления можно изменить обоим игрокам.

• GAME LEVEL: УРОВЕНЬ СЛОЖНОСТИ

Здесь вы можете выбрать один из 4-х уровней сложности игры: EASY, NORMAL, HARD и EXPERT.

• ATTACK BUTTON: КНОПКА АТАКИ

Кнопки атаки для первого и второго игроков могут быть изменены (по умолчанию Y).

• JUMP BUTTON: КНОПКА ПРЫЖКА

Кнопки прыжка для первого и второго игроков могут быть изменены (по умолчанию B).

• EXTRA JOY: ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ КНОПКИ

На эту кнопку можно назначить спец. приём (по умолчанию данная опция отключена).

• MUSIC: МУЗЫКА

Здесь можно послушать музыку из игры.

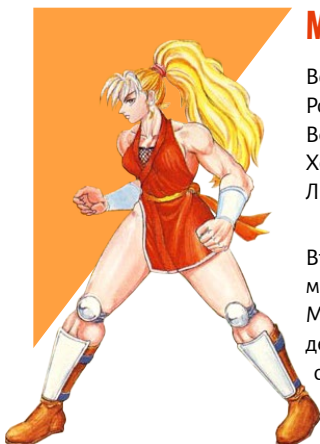
• SOUND: ЗВУКИ

Здесь можно прослушать звуки из игры.

• STEREO: СТЕРЕО ЗВУК

Включить или выключить стерео звук.

※ Моно телевизоры не поддерживают стерео звук (выбирайте опцию подходящую вашему ТВ).



МАКИ ГЕНРЮСАЙ

Возраст: 20 лет

Рост: 169 см

Вес: 52 кг

Хобби: Борьба

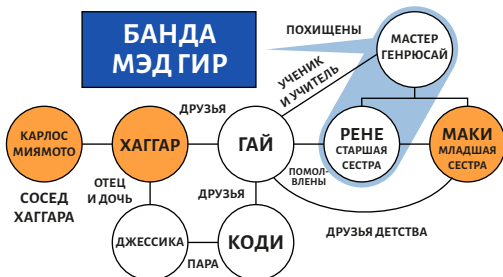
Любимая еда: Тапиока

Вторая дочь учителя Гая, мастера Генрюсая.

Младшая сестра его девушки Рены. Упёртая и сильная духом. В школьные годы была главой банды байкеров. К Гаю

относится хорошо, но из-за своего характера, они часто ссорятся. Несмотря на красоту, не любит когда её считают слабой.

СХЕМА ВЗАИМООТНОШЕНИЙ





МАЙК ХАГГАР

Возраст: 50 лет

Рост: 202 см

Вес: 121 кг

Хобби: Мэр

Любимая еда: Гамбургер,
Карри и Рис

Знакомьтесь – Майк Хаггар.
В прошлом уличный боец,
сейчас мэр Метро-Сити.
Обладает обострённым
чувством справедливости.
Любимый девиз: «Мир
и Любовь».

КАРЛОС МИЯМОТО

Возраст: неизвестен

Рост: 189 см

Вес: 61 кг

Хобби: катаны и мечи

Любимая еда: Бобы чили,
Тако

Боец, вероятно из Южной
Америки. В настоящее
время проживает у Хаггара.
Создаёт впечатление крутого
и свободного, временами
подозрительного парня.



БАЗОВЫЕ ПРИЁМЫ ГЕРОЯ

КОМБО

Непрерывная серия ударов выполняемая кнопкой Атаки.

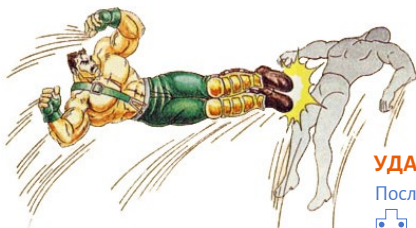


УДАРЫ
ПО КОРПУСУ



УДАРЫ В ПРЫЖКЕ

Подпрыгните с помощью кнопки Прыжок и нажмите кнопку Атаки.



УДАР С НАЛЁТА

После прыжка



ПРИЁМЫ В ЗАХВАТЕ

Схватив противника, нажмите Атака или Атака плюс Влево или Вправо.

Чтобы нанести серию ударов схватите врага спереди, а чтобы бросить схватите сзади.



УДАР
ГОЛОВОЙ



ЗАМКОМ С ВЕРХУ



**ПРИЁМЫ
ХАГГАРА**

УПАСТЬ С ВЕРХУ

После прыжка



**ПАДЕНИЕ
НАЗАД**



**СВЕРЛО
ИЛИ СВАЕБОЙ**

Подпрыгните
с врагом



БАЗОВЫЕ ПРИЁМЫ ГЕРОЯ

КОМБО

Непрерывная серия ударов выполняемая кнопкой Атаки.

ПРЯМОЙ УДАР



В КОРПУС



УДАРЫ В ПРЫЖКЕ

Подпрыгните с помощью кнопки Прыжок и нажмите кнопку Атаки.



ПИНОК В ПРЫЖКЕ

В прыжке
+ и АТАКА



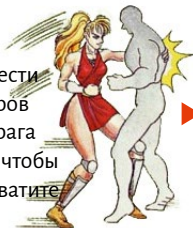
ДОКТОМ С ПРЫЖКА

В прыжке
+ и АТАКА

ПРИЁМЫ В ЗАХВАТЕ

Схватив противника, нажмите Атака или Атака плюс Влево или Вправо.

Чтобы нанести серию ударов схватите врага спереди, а чтобы бросить схватите сзади.



УДАР КОЛЕНОМ

+ и АТАКА



ЛОКТЁМ



ПИНОК В ПРЫЖКЕ



ПИНОК С НАЛЁТА

В прыжке



УГЛОВОЙ ПИНОК

Прыгнуть на стену,
и оттолкнувшись от неё



БРОСОК



ПРИЁМЫ МАКИ

БАЗОВЫЕ ПРИЁМЫ ГЕРОЯ

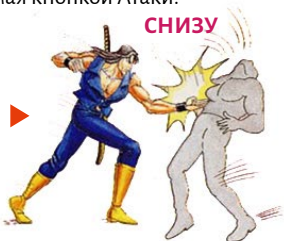
КОМБО

Непрерывная серия ударов выполняемая кнопкой Атаки.

КУЛАКОМ
СВЕРХУ



СНИЗУ

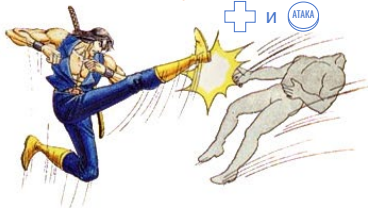


УДАРЫ В ПРЫЖКЕ

Подпрыгните с помощью кнопки Прыжок и нажмите кнопку Атаки.

ПИНОК

В прыжке
+ и АТАКА



УДАР
СВЕРХУ

В прыжке
+ и АТАКА



ПРИЁМЫ В ЗАХВАТЕ

Схватив противника, нажмите Атака или Атака плюс Влево или Вправо.



Чтобы нанести серию ударов схватите врага спереди, а чтобы бросить схватите сзади.



УДАР
КОЛЕНОМ

+ и АТАКА

**ПИНОК
С РАЗВОРОТА**

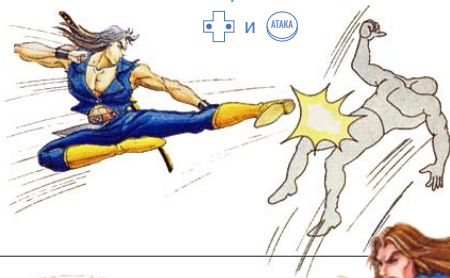


ПИНОК С НАЛЁТА

В прыжке



и



**БРОСОК
ЧЕРЕЗ СЕБЯ**



и



**ПРИЁМЫ
КАРЛОСА**

ПРИЁМЫ С ОРУЖИЕМ

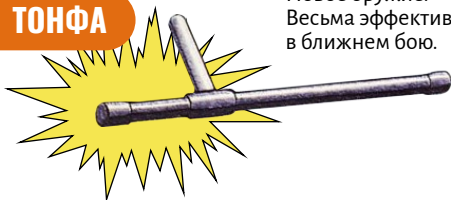
Подойдя к лежащему оружию нажмите кнопку Атаки чтобы подобрать его. Оружие обычно просто лежит на земле или спрятано в бочках.

НОЖ



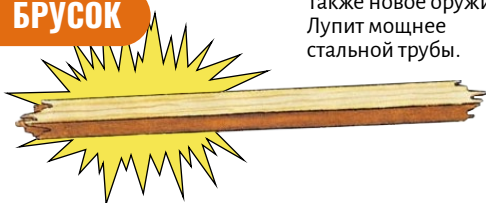
Классическое оружие Final Fight. Если Маки и Хаггар махают им, то Карлос сразу метает его?!

ТОНФА



Новое оружие. Весьма эффективна в ближнем бою.

БРУСОК



Также новое оружие. Лупит мощнее стальной трубы.

БУУУМ

ВОТ ЭТО МОЩЬ!!
ДАЖЕ НЕ ЗНАЮ, С КОГО
НАЧАТЬ.



ХРЯСЬ

ИСПОЛЬЗУЙТЕ
ТОНФУ В ПОЛНУЮ
СИЛУ!!

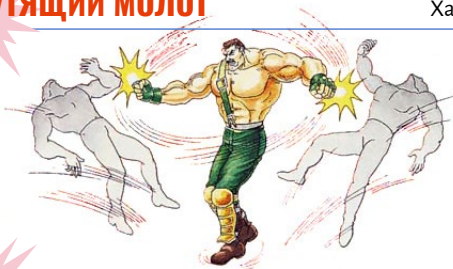
ПРЕСЕКИТЕ БЕСПОРЯДКИ
С ПОМОЩЬЮ НОЖА!!



Чтобы выполнить Супер Приём нажмите кнопку Прыжка и Атаки одновременно.

КРУТЯЩИЙ МОЛОТ

Хаггар



СВИРЕПЫЕ НОГИ

Маки



ЯРОСТНЫЙ МЕЧ

Карлос Миямота



ПОЛЕЗНЫЕ ПРИЗЫ POWER UP ITEMS

Подойдя к лежащему предмету нажмите кнопку Атаки чтобы подобрать его и восстановить здоровье. Обычно они лежат на земле или спрятано в бочках.



БОНУСНЫЕ ПРЕДМЕТЫ (ВОСПОЛНЕНИЕ ЗДОРОВЬЯ)

МЯСО		100% здоровья 10 000 очков	ШПИНАТ		¼ здоровья 3 000 очков
ТЕМПУРА		½ здоровья 5 000 очков	КОЛА		⅛ здоровья 1 000 очков
НИКУМАН		½ здоровья 5 000 очков	МОЛОКО		⅛ здоровья 1 000 очков
ЛОБСТЕР		½ здоровья 5 000 очков	КОФЕ		⅛ здоровья 1 000 очков
ХЛЕБ		¼ здоровья 3 000 очков	ШОКОЛАД		⅛ здоровья 1 000 очков
ПОНЧИК		¼ здоровья 3 000 очков	★ Очки начисляются если здоровье полное.		

ПРИЗЫ И ПРЕДМЕТЫ ДАЮЩИЕ ОЧКИ

АЛМАЗ		10 000 ОЧКОВ	БЛАГОВОНΙΑ		3 000 ОЧКОВ
ЗОЛОТО		10 000 ОЧКОВ	ЧАСЫ		1 000 ОЧКОВ
ДЕНЬГИ		5 000 ОЧКОВ	БОТИНКИ		1 000 ОЧКОВ
КУБОК		5 000 ОЧКОВ	КЛЮЧ		1 000 ОЧКОВ
МАГНИТОЛА		3 000 ОЧКОВ			

Подойдя к лежащему призу нажмите кнопку Атаки чтобы подобрать его. Внимательно ищите призы на экране.



УРОВЕНЬ

ГОНКОНГ

1



Как и было условлено, Маки чью сестру Рене похитили, встретила своих напарников в Гонконге, где всё пропитано духом опасности. На фоне красивых небоскребов, моря и заброшенных зданий, они сразу же ввязались в драку.

Рост: 225 см.

Вес: 205 кг.

Любимая еда: Димсам

Бывший моряк, ныне член мафиозной группировки.

Несмотря на внешний вид, любит готовить.

Огромный тесак в его руках, так же использует на кухне.

ВОН ВОН БОСС



ЭТАПЫ

УРОВЕНЬ
ФРАНЦИЯ

2



Получив новую информацию, наши герои, отправились в Европу, во Францию. Побеждая Мэд Гир они прошли по городским улицам и добрались до аэропорта.

БОСС

ФРЕДДИ

Рост: 195 см.

Вес: 185 кг.

Любимая еда: Стейк и Бурбон

Когда-то состоял в морской пехоте США. После драки покинул службу и вступил Мэд Гир. Сейчас является французским военномандующим. Из-за проблем со здоровьем бросил курить.



УРОВЕНЬ
ГОЛЛАНДИЯ

3



Мэд Гир скрылись там где городской пейзаж сменяется равнинной сельской местности. Идя вдоль реки, наши герои встретили местного верзилу...

БОСС

БРАТКЕН

Рост: 205 см.

Вес: 197 кг.

Любимая еда: Запеканка и спагетти.

Дитя-переросток, обладающий огромной силой, до сих пор скучает по матери. Разводит голубей. Постоянно участвует в конкурсе почтовых голубей.



УРОВЕНЬ

АНГЛИЯ

4



Перебравшись через море, наши герои оказались в Англии. В Лондонском тумане Мэд Гир легче скрыться. Здесь, смертельная битва развернётся на крыше несущегося поезда.

БОСС

ФИЛИППЕ

Рост: 182 см.

Вес: 67 кг.

Любимая еда: ????

Временный руководитель цирка. За кулисами продаёт контрабанду, помогая Мэд Гир зарабатывать деньги. Так же ходят слухи что это женщина.



После 2-го и 4-го этапов вас ждут бонусные стадии.
Нужно немало постараться, чтобы заработать призовые очки.

БОНУСНАЯ СТАДИЯ

1

МОЩНЫЙ ПОГРОМ

Если вы нанесёте 3 пробоины за отведённое время, то получите максимальный бонус. Не стесняйтесь использовать оружие, которое лежит рядом. Вперёд!



Полный привод. Похоже машина крепкая...

БОНУСНАЯ СТАДИЯ

2

КРУШИ БОЧКИ



Думаете, это просто бочки?

Здесь нужно разбивать бочки, которые стоят на пути. Но будьте осторожны, потому что это не просто бочки. Чтобы получить здесь максимальный бонус, разбейте все бочки за отведённое время.

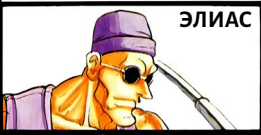
БИТВА НА УРОВНЯХ

5 И 6 ЖДЁТ ВАС ВПЕРЕДИ!

БАНДА МЭД ГИР

 АТЛАС	 ДЖОННИ
Спокойный, любит объятия. Нравятся пьющие девушки.	Вспыльчивый, легко вывести из себя.
 ЭРИК	 МЭРИ
Обожает механику. Тайком посещает аэробику.	Бегаёт каждое утро. Ненавидит тараканов.
 ЭЛИЗА	 МИК
Обладает скверным характером. В поиске любовника.	Самоуверенный. Накаченный. Замашки скинхеда.



 СТРЕЛОК	 БЫК
Не любит, когда трогают его голову. Скромный.	Добряк, который увидев собаку всегда её погладит.
 МАРК	 ДЖЕК
Нравятся недоступные мужчины. Постоянно тянется к ним.	Скрывает лысину под кепкой. Стильно одевается.
 ЭЛЬДЖО	 ЭЛЛИОТ
Ухаживает за своими волосами. Любит маму.	Заведует на складе контрабанды. Иногда плачет. Не пират.
	 ЭЛИАС
	Любит гороскопы. Частенько заводится в караоке.

ТАКТИКА И ИНФОРМАЦИЯ

СОБЕРИТЕ ВРАГОВ В КУЧУ И УНИЧТОЖЬТЕ!

Избивая противников старайтесь сохранить здоровье как можно дольше. Бросьте одного врага в толпу, чтобы сбить их всех с ног. Держите противников, с одной стороны.



ВО ВРЕМЯ ДРАКИ СМОТРИТЕ ПОД НОГИ!

Подбирать призы и оружие очень важно. Всегда будьте начеку, не пропустите их. Конечно же, враги будут постоянно вам мешать.



СЕКРЕТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ МЭД ГИР

Когда-то, Коди, Гай и Хаггар, казалось бы, уничтожили мафиозного босса Белгера вместе с его бандой Мэд Гир, которая терроризировала Метро-Сити. Однако, появился человек, который заинтересовался этой мощной организацией, он собрал бывших членов банды и восстановил её. Теперь амбиции Мэд Гир направлены на завоевание всего мира, в частности Европы.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- После игровой сессии не забудьте обесточить блок питания.
- Старайтесь максимально далеко находиться от ТВ экрана.
- Проводя за игрой от 1 до 2 часов, делайте перерывы по 10-15 минут, чтобы сохранить здоровье.
- Не загрязняйте контакты картриджа, например, прикасаясь к ним или смачивая водой. Это может вызвать неисправности.
- Не протирайте контакты едкими веществами, например, маслами, бензином или спиртом.
- При подключении Super Nintendo к проекционным телевизорам, будьте осторожны, статическое изображение может повредить экран.

ГАРАНТИЯ

Несмотря на то, что мы тщательно следим за качеством и производством товаров, неисправности в них всё же могут происходить. Пожалуйста, не стесняйтесь обращаться к нам, если столкнётесь с проблемой. Обратите внимание, что мы не даём консультаций по прохождению игр.

Capcom Co., Ltd.

Внутренний отдел продаж: 2-2-8 Tsuriganecho, Osaka 540.

Токийский филиал: 2-6-1 Nishishinjuku, Tokyo 163-02.

Сервисный центр: 1-4-35 Uriwariminami, Osaka 547.

Свяжитесь с нами: Токио ☎ 03 (3340) 0719, Осака ☎ 06 (946) 3099.

Часы работы: 9:00-12:00 13:00-17:30, за исключением субботы, воскресенья и праздничных дней.

※ Информация о продукции Capcom

Осака ☎ (06) 946-6659

Токио ☎ (03) 3340-0718

Саппоро ☎ (011) 28-8834

Сендай ☎ (022) 14-6040

Нагоя ☎ (052) 571-0493

Хиросима ☎ (082) 243-6264

Мацуяма ☎ (0899) 34-8786

Фукуока ☎ (092) 441-1991

ДЛЯ ПРОДАЖИ И ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В РОССИИ
ЭКСПОРТ И АРЕНДА ЭТОГО ПРОДУКТА ЗАПРЕЩЕНЫ

Super Famicom является торговым знаком Nintendo.

CAPCOM®